



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 334]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 5, 2013/आषाढ़ 14, 1935

No. 334]

NEW DELHI, FRIDAY, JULY 5, 2013/ASHADHA 14, 1935

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 जुलाई, 2013

सं 16/2013-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 465(अ).—अभिहीत प्राधिकारी ने, चीन जनवादी गणराज्य में मूलतः उद्भवित या वहां से निर्यातित अध्याय 29 या 38 के अंतर्गत रबड़ केमिकल्स जैसे एमबीटी, सीबीएस, टीडीक्यू, पीवीआई, टीवीटी और पी एक्स-13(6पीपीडी) आयात के मामले में अधिसूचना सं. 15/1/2013-डीजीएडी, तारीख 30 अप्रैल, 2013, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 1 में तारीख 30 अप्रैल, 2013 के द्वारा प्रकाशित की गई थी के द्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 133/2008-सीमा शुल्क, तारीख 12 दिसम्बर, 2008, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 853 (अ) तारीख 12 दिसम्बर, 2008 के द्वारा प्रकाशित के तहत अधिरोपित प्रतिपाठन शुल्क के संबंध में, सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) तथा सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाठित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात् उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत प्रतिपाठन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी और उक्त टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) के तहत, अधिरोपित प्रतिपाठन शुल्क समाप्त होने की तारीख से एक वर्ष और बढ़ाने की सिफारिश की थी;

अतः अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) तथा उपधारा (5) तथा उक्त नियम के नियम 23 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 133/2008-सीमा शुल्क, तारीख 12 दिसम्बर, 2008 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 853 (अ) तारीख 12 दिसम्बर, 2008 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :-

उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 2 के पश्चात, निम्नलिखित पैराग्राफ अंतस्थापित किया जाएगा अर्थात् :-

“उपर्युक्त निहित के बावजूद, इस अधिसूचना द्वारा अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क, जब तक कि पहले विखंडित न किया जाये, 4 मई, 2014 जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, तक प्रभावी रहेगी।”

[फा.सं. 354/32/2008-टीआरयू (भाग- II)]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

**टिप्पण :** मूल अधिसूचना सं0 133/2008- सीमा शुल्क, तारीख 12 दिसम्बर, 2008, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 853 (अ) तारीख 12 दिसम्बर, 2008 के द्वारा प्रकाशित की गई थी ।

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 5th July, 2013

No. 16/2013-Customs (ADD)

**G.S.R. 465(E).**—Whereas, the designated authority vide notification No. 15/1/2013-DGAD, dated the 30<sup>th</sup> April, 2013, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 30<sup>th</sup> April, 2013, had initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on rubber chemicals, namely, MBT, CBS, TDQ, PVI, TMT and PX-13(6PPD), falling within Chapter 29 or 38 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, People's Republic of China, imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 133/2008-Customs, dated the 12<sup>th</sup> December, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 853 (E), dated the 12<sup>th</sup> December, 2008, and has requested for extension of anti-dumping duty upto one more year, in terms of sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act and in pursuance of rule 23 of the said rules, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 133/2008-Customs, dated the 12<sup>th</sup> December, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 853 (E), dated the 12th December, 2008, namely: —

In the said notification, after paragraph 2, the following shall be inserted, namely:

“3. Notwithstanding anything contained hereinabove, this notification shall remain in force upto and inclusive of the 4<sup>th</sup> day of May, 2014, unless revoked earlier”.

[F. No. 354/32/2008-TRU (Pt-II)]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.

**Note :—**The principal notification No. 133/2008-Customs, dated the 12<sup>th</sup> December, 2008 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), vide number G.S.R. 853 (E), dated the 12th December, 2008.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 5 जुलाई, 2013

**सं 17/2013-सीमा शुल्क (एडीडी)**

**सा.का.नि. 466(अ).**—अभिहीत प्राधिकारी ने, कोरिया आरपी में मूलतः उद्भवित या वहां से निर्यातित अध्याय 29 या 38 के अंतर्गत “रबड़ केमिकल पी एक्स-13(6पीपीडी)” आयात के मामले में अधिसूचना सं. 15/1/2013-डीजीएडी, तारीख 30 अप्रैल, 2013, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 1 में तारीख 30 अप्रैल, 2013 के द्वारा प्रकाशित की गई थी के द्वारा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 92/2011-सीमा शुल्क, तारीख 20 सितम्बर, 2011, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 700 (अ) तारीख 20 सितम्बर, 2011 के द्वारा प्रकाशित के तहत अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क के संबंध में, सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (5) तथा सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त नियम भी कहा गया है) के नियम 23 के तहत प्रतिपाटन शुल्क जारी रखने के मामले में समीक्षा आरंभ की थी और उक्त टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (5) के तहत, अधिरोपित प्रतिपाटन शुल्क समाप्त होने की तारीख से एक वर्ष और बढ़ाने की सिफारिश की थी;

अतः अब केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) तथा उपधारा (5) तथा उक्त नियम के नियम 23 के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 92/2011-सीमा शुल्क, तारीख 20 सितम्बर, 2011 भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 700 (अ) तारीख 20 सितम्बर, 2011 के द्वारा प्रकाशित हुई थी, में निम्नलिखित संशोधन करती है, अर्थात् :-

उक्त अधिसूचना में, पैराग्राफ 2 में “4 मई, 2013” अंकों और शब्दों के स्थान पर, “4 मई, 2014” अंक और शब्द रखे जाएंगे।

[फा.सं. 354/32/2008-टीआरयू (भाग- II)]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

**टिप्पण:** मूल अधिसूचना सं0 92/2011- सीमा शुल्क, तारीख 20 सितम्बर, 2011, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i) में सा.का.नि. 700 (अ) तारीख 20 सितम्बर, 2011 के द्वारा प्रकाशित की गई थी।

### NOTIFICATION

New Delhi, dated the 5<sup>th</sup> July, 2013

#### No. 17/2013-Customs (ADD)

**G.S.R. 466(E).**—Whereas, the designated authority vide notification No. 15/1/2013-DGAD, dated the 30<sup>th</sup> April, 2013, published in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 30<sup>th</sup> April, 2013, had initiated review, in terms of sub-section (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and in pursuance of rule 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995 (hereinafter referred to as the said rules), in the matter of continuation of anti-dumping duty on rubber chemical, namely, PX-13 (6PPD), falling within Chapter 29 or 38 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, Korea RP, imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 92/2011-Customs, dated the 20<sup>th</sup> September, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 700 (E), dated the 20<sup>th</sup> September, 2011 and has requested for extension of anti-dumping duty upto one more year, in terms of sub-section (5) of Section 9A of the said Customs Tariff Act;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the said Customs Tariff Act and in pursuance of rule 23 of the said rules, the Central Government hereby makes the following amendment in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 92/2011-Customs, dated the 20<sup>th</sup> September, 2011, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 700 (E), dated the 20<sup>th</sup> September, 2011, namely: -

In the said notification, in paragraph 2, for the words and figures “4th May, 2013”, the words and figures “4th May, 2014” shall be substituted.

[F. No. 354/32/2008-TRU (Pt-II)]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.

**Note :—** The principal notification No. 92/2011-Customs, dated the 20<sup>th</sup> September, 2011 was published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i), *vide* number G.S.R. 700 (E), dated the 20th September, 2011.